



Hong Kong Software Industry Association 香港軟件行業協會

Address: Unit 7-8, 13/F, Progress Commercial Building, 9 Irving Street, Causeway Bay, Hong Kong
地址: 香港銅鑼灣伊榮街9號欣榮商業大廈13樓7-8室
Tel 電話: (852) 3913 2000 **URL 網站:** www.hksia.hk
Fax 傳真: (852) 3011 3073 **Email 電郵:** info@hksia.hk

Membership Renewal and Change of Information Form 續會及更改資料表格

Section 1 第一部份：

Member's Name 會員名稱： _____

Membership No. 會員號碼： _____ (if appropriate 如適用)

We/I would like to renew the membership for: 本公司/本人現欲申請延續會籍年期為：
For the rules and regulations, please see page3.會員資格詳情請見第三頁。

Membership Type 會員類別	Annual Fees 年費	Special Annual Fees 特惠年費 (3-Year / 三年)*	Special Annual Fees 特惠年費 (5-Year / 五年)*
Corporate Member 基本公司會員	<input type="checkbox"/> \$500	<input type="checkbox"/> \$750	<input type="checkbox"/> \$1,000
Affiliate Corporate Member 聯系公司會員	<input type="checkbox"/> \$500	<input type="checkbox"/> \$750	N/A
Individual Member 基本個人會員/ Affiliate Individual Member 聯系個人會員	<input type="checkbox"/> \$100	<input type="checkbox"/> \$200	N/A

Section 2 第二部份：Changing Information 更改資料

Please fill in the following section if you have any change in the information provided.
 如閣下需要更改資料，請填妥以下表格。

Company Name 公司名稱：

(Chinese 中文)： _____

(English 英文)： _____

Tel 電話： _____ Fax 傳真： _____

Address 地址： _____

(Chinese 中文)： _____

(English 英文)： _____

URL 網址： _____ Email 電郵： _____

Updated information for the 3 corporate representatives : (For Corporate members only)

更新三位公司會員代表資料 (公司會員適用) :

1. Name 姓名 : _____ Title 職位 : _____
Tel 電話 : _____ Email 電郵 : _____
2. Name 姓名 : _____ Title 職位 : _____
Tel 電話 : _____ Email 電郵 : _____
3. Name 姓名 : _____ Title 職位 : _____
Tel 電話 : _____ Email 電郵 : _____

Section 3 第三部份 :

Declaration 聲明

- I/We hereby declare that the major business has been in the research, development or application of information technology or computer software **at least 4 years and above.**
本人/本公司主要業務是研究、發展或應用資訊科技或電腦軟件，並從事相關行業已達4年或以上。
- I/We hereby declare that the major business has been in the research, development or application of information technology or computer software **less than 4 years.**
本人/本公司主要業務是研究、發展或應用資訊科技或電腦軟件，並從事相關行業少於4年。
- I/We are **not** carrying on business as research, development or application of information technology or computer software, but being interested.
本人/本公司主要業務不是研究、發展或應用資訊科技或電腦軟件，但對軟件行業有興趣。
- I/We hereby apply for the membership of HKSIA, and agree to abide by the rules and regulations of the Association and are required to pay the annual fee on time.
本人/本公司 茲申請“香港軟件行業協會”會籍，並同意接受及遵守協會規則及交納會費。
- I/We hereby declare that the details furnished above are true and correct.
本人/本公司所填報的事項，全部屬實，正確無訛。

Applicant's Signature with Company Chop (Corporate Membership)

申請人簽署及公司蓋章(公司會員) : _____

Signatory's Name 簽署人姓名 : _____ Title 職位 : _____

Date 日期 : _____ (dd)日 _____ (mm)月 _____ (yyyy)年

For official use 以下由本會填寫	
Cheque No. 支票號碼 : _____	Membership No. 會員號碼 : _____
_____	_____

For immediate processing, the following must be enclosed

為方便處理續會申請，請將下列文件一併遞交

1. The completed Membership Renewal and Change of Information Form 續會及更改資料表格
2. Cheque should be made payable to “**Hong Kong Software Industry Association Limited**”
支票抬頭請寫「**香港軟件行業協會有限公司**」
3. A copy of valid Business Registration (BR) / HK ID 提供有效商業登記證 / 身份證副本

Note 注意：

- HKSIA membership period starts from January to December.
香港軟件行業協會會籍年度為每年之一月一日至十二月三十一日
- The association committee must review all application for membership.
所有申請須經本協會委員會審批。
- Personal data provided on this form are assured to be protected by HKSIA.
會員向本會提供之一切資料將絕對保密。
- Under the Personal Data(Privacy) Ordinance, you have a right to request access to and correction of your personal data in relation to your application. If you wish to exercise the right, please write to the Secretariat, Hong kong Software Industry Association.
根據個人資料(私隱)條例，閣下可隨時要求查閱及更正我們紀錄中與閣下有關係的個人資料。倘若閣下須行使任何應有權利時，請聯絡香港軟件行業協會秘書處。

HKSIA Membership Classes 香港軟件行業協會 會員類別

Corporate Membership 公司會員

Corporate Member 基本公司會員：

Companies which are carrying software business with registered office at least 4 years in HK. Members will have the voting right of the Association and the right of being nominated as council members.
從事資訊科技及軟件行業或有關係的香港註冊最少四年的公司。會員可享有本會投票及被選權。

Affiliate Corporate Member 聯系公司會員：

Companies or organizations which are interested in software industry but not qualified as a corporate member.

有興趣發展軟件業務而不符合基本公司會員資格的所有公司及機構。

Individual Membership 個人會員

Individual Member 基本個人會員：

HK permanent residents who are working in software industry. Members will have the voting rights and/or the rights of being nominated as council members.

於香港從事資訊科技及軟件行業或有關係之香港永久居民。會員可享有投票及被選權。

Affiliate Individual Member 聯系個人會員：

Individuals who are interested in software business but not qualified as an individual member.

對軟件行業有興趣而不符合基本個人會員資格者。